

# ĎÁBLICKÝ ZPRAVODAJ

10/ 2009



## Slovo starostky

Nedávno jsem odpovídala na písemný dotaz jedné místní obanky týkající se slibovaného obchodu LIDL u nás v áblicích. Anкета ve Zpravodaji jednozna n ukázala, že ob ané žádají jeho realizaci. Majitele pozemku, který vlastn p íšel s touto myšlenkou, se nám poda ilo odchytil po n kolika marných pokusech a získat informaci, jak se vlastn celý projekt na výstavbu marketu vyvíjí. Aktuální stav dle jeho sd lení je, že obchodní společnost zastavila údajn na as své zám ry stav t další objekt. D vodem je ekonomická situace a do konce letošního roku prý vlastník p edm tného pozemku obdrží vyjád ení, zda-li se obchod v naší m stské ásti postaví i nikoliv. Pokud by LIDL sv j zájem nepotvrdil, budeme hledat jinou možnost, a to í p ípadn na pozemku jiném.

Vzhledem k tomu, že byl projev jen zájem opat it zastávky MHD v Koko ínské p íst ešky, budou s ohledem na ší í chodník vybudovány jednoduché p íst ešky, aby nebránily bezpečnému pohybu chodc .

V poslední dob je hodn diskutovaná problematika, jak to vlastn bude s úklidem chodník p edevším v zimním období. Finan ní náklady na tuto v c lze jen t žko vy íslit. Nikdo nevíme, jaká bude zima a jak v praxi zajistit sch dnost chodník . Bude, dle p edb žného názoru MHMP, nutné zajiš ovat sch dnost vybraných ástí p ístupových ploch u zastávek MHD, kde by tuto innost z ejm provád í DP a.s. Každá m stská ást by dle vlastního uvážení posléze za adila údržbu chodník do r zných po adí s prodloužením lh ty na zajišt ní jejich sch dností. Znamenalo by to, že hlavn budou prioritn upraveny chodníky frekventované, trasy pro školáky apod. z vlastních prost edk t které M . Hl.m.Praha zajistí dle p íslibu pojišt ní v rozsahu zákonné odpov dnosti vlastníka chodník za škody jejichž p í inou byla závada ve sch dnosti u všech chodník v jeho majetku.

Je samoz ejm na nás, jak sami vy ešíme dilema, zda-li chodník p ed svým domkem uklidit i nikoliv. A to nejen s ohledem na vlastní

bezpečnost, ale p edevším s ohledem na ty, kte í p jdou kolem.

Danuše Šev íková

## Ší ení "úmyslných" omyl

V minulém ísle Zpravodaje jsem zve ejnil hlasování zastupitel hlavního m sta Prahy, do jejichž kompetence spadá mimo jiné i rozhodování o po ízení celom stsky významných zm n územního plánu. Velmi proto zjednoduším sešskými po ty celkovou rekapitulaci, abychom nebyli populisticky matení r znými "pozd probuzenými" aktivisty, kte í úmysln ší í nepravdy po áblicích.

Pro pokračování skládky (III. etapa) hlasovalo 46 zastupitel hlavního m sta, proti byl 1, zdrželo se 7, nehlasovalo 13, nepřítomni byli 3 (z toho ODS pro skládku 27, proti 1, zdrželo se 6, SSD pro skládku 11, zdržel se 1, KS M pro skládku 4, SZ pro skládku 4).

Tedy z 54 hlasujících zastupitel hlavního m sta hlasovalo pro rozší ení skládky 46 zastupitel Prahy, tj. 85% hlavních pražských politik . Tedy zcela jasn , nikoliv n kolik politik , ale naprostá v tšina p edstavitel našeho hlavního m sta.

Dále byl v minulém Zpravodaji obšírn a chronologicky popsán vývoj myšlenky rozší ení skládky u zastupitel hlavního m sta Prahy. Zastupitelstvo naší m stské ásti (opakuji jedna sedmapadesátina Prahy) se záporn vyjád ilo jako celek k možnému rozší ování skládky v roce 2008, tedy k n emu, co vlastn v té dob ješt neexistovalo. Zastupitelstvo naší m stské ásti jako celek vždy bylo, je a bude racionální bez ohledu na to, jak hlasuje nebo nehlasuje opozice (nebo stranický zájem), na to op t sta í kupecké po ty. M stská ást

## Informace a p ísp vky k plánovanému referendunaleznete na str. 2 - 7 redakce

Praha - áblice jednala na po átku roku 2009 na Útvary rozvoje m sta Prahy, kde poprvé (!!) zazn l oficiální požadavek M Praha - B ezin ves na vytvo ení alternativního ešení nového konceptu územního plánu ve v ci rozší ení skládky na katastrální území obce B ezin ves. V tento okamžik naše m stská ást na jednání adekvátn reagovala proti konkrétnímu požadavku svým negativním vyjád ením.

B hájí dotazy, pro nebyli pražští zastupitelé od naší m stské ásti informováni o našem postoji. Odpov je velmi jednoduchá.

Jestli si n který pražský zastupitel te nebo ne te usnesení jednotlivých m stských ástí Prahy, opravdu nikdo z nás neovlivní. Jen pro zopakování je pot eba íci, že zastupitelé hlavního m sta zastupují ob any Prahy a nikoliv m stské ásti (B ezin ves, Dolní Chabry nebo áblice). Hierarchie je úpln jiná a je t eba rozlišovat v našem p ípad Prahu 8 a m stské ásti Prahy. Zastupitel Prahy zjednodušen ení p ímým partnerem pro m stskou ást. Je zastupitelem jednotlivých ob an .

Proto p edpokládám, že každý aktivní ob an komunikuje celá léta se svým zastupitelem pro hlavní m sto Prahu a sd luje mu své požadavky, návrhy a svá p ání. Navázet se do n kterých zastupitel í starostky M stské ásti Praha - áblice kv li skládce, která zde stojí již skoro 15 let, je populistické a vlastn velmi jednoduché. Ono by to dalo práci obracet se na správná místa, ale kdo by se s tím páral, že. Tahle to vypadá lépe pro vybrané sousedy, drbat hlavu starostce a m stské rad , která nemá z logiky v ci pravomocí m nit rozhodnutí zastupitel HMP. A hlavn každý lov k, který se o v ci ve ejné zájmu, zná vyjád ení svého zastupitele, protože jeho hlasování je zazna-

menáváno a ve ejn p ístupné (viz hlasování v minulém ísle Zpravodaje). Jestlipak víme, kdo je naším voleným zastupitelem v zastupitelstvu hlavního m sta Prahy a kolikrát jsme se na n j jako ob ané obraceli?

M stská ást Praha - áblice eší d sledky i následky (negativní i pozitivní) historického rozhodnutí i v rámci trojdohody mezi Prahou, M Praha - B ezin ves a M Praha - áblice. Našt stí archivy existují a mnozí lidé si pamatují...

To, že tehdejší vybraní zastupitelé naší m stské ásti jezdili v 90. letech minulého století po Rakousku (tehdy A.S.A. pat ila rakouským vlastník m) a sondovali výhodnost a metody skládkování odpadu, jist ovlivnilo jejich rozhodování. Paradoxní je, že mezi dnešními kovanými "revolucioná i" je i bývalá zastupitelka a p edsedkyn sociální komise, dštící hromy a blesky na sou asné vedení m stské ásti a zašti ující se Ob anským sdružením pro áblice (pochybují, že ostatní lenové v bec o její politické innosti v minulosti mají p esné informace), která jako zastupitelka po zajímavém zájezdu po rakouských skládkách po átkem devadesátých let hlasovala pro z ízení skládky na území M stské ásti Praha - áblice. Tehdy a tam jste m la vyvolávat revoluci a volat do zbran . Dnes, když skládka stojí, je to spíš pozdní panika.

Dnes m žeme maximáln ešit technické a ekologické podmínky dnešní situace a d sledn hlídat sou asný stav. Protože tu horu, která vznikla i díky Vám (hlavní m sto Prahy je z ejm Vaší osob vd íné), již nikdo, nikdy a nikam neodst huje. Našt stí zastupitelstvo, rada, starostka, poradní komise a výbory naší m stské ásti racionáln fungují i bez pozdních výk ík a úmyslných matení. **Tomáš Engel**

## POZVÁNKA NA BESEDU

V pátek 23.10. 2009, v 17 hodin, v sále ZŠ v áblicích se koná za ú asti zajímavých host a odborník beseda o novinkách a zm nách v Územním plánu hl.m.-Prahy. Pozornost bude v nována zejména celkové koncepci i plán m na zm ny ve zp sobu využití pozemk v severní ásti Prahy, áblicích a okolí.

Po ádá: Ob anské sdružení Pro áblice a sdružení Arnika

## Zprávy z rady

### Rada M Praha - áblice (pro informaci ob an vybírámé n - které nejd ležit jší body z 64. jednání rady)

- schválila žádost Komise pro investice a výstavbu a jmenovala nového lena komise pana Ji ího Plíška
- schválila poskytnutí finan ního daru ve výši 50 000 Kč obci Zašová v Rožnova pod Radhošt m, postižené povodn ími v letošním roce
- souhlasila s poskytnutím v ceného daru PC, které bylo vy azeno ze sekretariátu ÚM Praha - áblice (inventární . 01/11/041, název PC CRX Office 2500) Diakonii C E SKP v áblicích

### Rada M Praha - áblice (pro informaci ob an vybírámé n - které nejd ležit jší body z 65. jednání rady)

- pov íla starostku k podpisu nájemní smlouvy s Pozemkovým fondem R k ásti pozemku p. .260/1 o vým ecca 511 m<sup>2</sup>, na níž je umíst no d tské h íšt
- schválila za azení majetku - p dních vestaveb - obsaženého v návrhu finan ního odboru do majetku M
- schválila ukon ení pronájmu bytu a nebytových prostor k 31.8.2009 na základ návrhu manžel Tvar žkových .j. 1449/2009 MCPD ze dne 29.7.2009

- vzala na v domí doložení všech podklad od paní Horké pro výb r nájemce na obsazení bytu z kvóty MHMP a souhlasila, aby žádost byla zaslána na bytový odbor MHMP s doporu ením k p id lení bytu

### Rada M Praha - áblice (pro informaci ob an vybírámé n - které nejd ležit jší body z 66. jednání rady)

- vzala na v domí
  - rozhodnutí výb rové komise nep íhlížet p í hodnocení nabídek k nabídce dodavatele: obchodní firma/název MISTRAL HOLDING s.r.o. sídlo Všetaty, Na Nám stí 18, PS 27716 právní forma společnost s ru ením omezeným, I 25024647 s ohledem na to, že shora uvedený dodavatel nesplnil kvalifikaci dle požadavk zadavatele a v nabídce v rozporu s požadavkem zadavatele nep edložil obchodní podmínky;
  - doporu ení výb rové komise akceptovat nabídku dodavatele: obchodní firma/název SANECO - IS s.r.o. sídlo Ž ár nad Sázavou, Karlov .p. 17, PS 591 01 právní forma společnost s ru ením omezeným, I 26927357
- rozhodla uzav ít smlouvu o dílo s dodavatelem uvedeným pod písm. B

zpracoval tajemník ÚM



M stská ást Praha - áblice  
Zastupitelstvo m stské ásti

15. a 16. zasedání  
dne 24. 06. 2009 a 30. 09. 2009

## SLOU ENÉ USNESENÍ . 145 a 155/09/ZM

k vyhlášení místního referenda M Praha - áblice

Zastupitelstvo m stské ásti po projednání a na základ podání návrhu ob an M Praha - áblice v souladu se zákonem .22/2004 Sb., o místním referendu a o zm n n kterých zákon , v platném zn í:

### I. Schvaluje

vyhlášení místního referenda na území M Praha - áblice v souladu s Návrhem na vypsání referenda výsledkem, kterého je zjišt ní souhlasu í nesouhlasu ob an áblic na konkrétn stanovenou otázku "Souhlasíte s tím, aby Zastupitelstvo m stské ásti Praha - áblice podniklo veškeré kroky ke schválení p íslušných územn plánovacích dokumentací v takové podob , která neumožní skládkování odpad na území m stské ásti Praha - áblice a sousedících m stských ástí po roce 2012?"

### II. Stanoví

#### 2.1 v souladu s § 13 odst. 1 písm.

a) termín konání místního referenda na pátek 6. 11. 2009 v dob od 13:30 do 22:00 hodin

2.2 v souladu s § 27 odst. 4 zákona výši odm ny pro lena komise ve výši 1 143,- Kč a výši odm ny pro p edsedu komise ve výši 1 600,- Kč

### III. Pov íje

koordinací p ípravy konání místního referenda tajemníka ÚM Praha - áblice a p ípravný výbor (Mgr. Dušan Andrš, Št pána Dejmalová, Ing. Tomáš Dvo ák, ak. mal. Milada Stroblová) v souladu se zák. .22/2004 Sb. o místním referendu a o zm n n kterých zákon , v platném zn í.

JUDr. Tomáš Engel  
zástupce starosty

Danuše Šev íková  
starostka

## Informace o údržb zelen v pásech podél chodník

Údržba zelen v pásech podél chodník - se stává závažným problémem. Vlastníci p ílehých nemovitostí se postupn p estávají o tyto zelené pásy starat a pro m stskou ást jsou to další náklady na údržbu zelen . Výsadba zelen v t chto pásech se p ed lety uskute - ovala práv na žádost ob an s ujíšt ním, že se o tuto zeled budou starat. Dokonce m stská ást druh výsadeb p ízp sobovala p íání ob an v jednotlivých ulicích.

Postupem asu se tento slib

jaksi vytratil a ob ané se o údržbu starají pouze v n kolika málo p ípadech.

Tímto problémem se zabývala Rada M na svém zasedání a rozhodla, že se na náklady m stské ásti budou udržovat zelené pásy podél chodník u hlavních ulic a další pouze u osob, které jsou prokazateln fyzicky neschopné údržbu této zelen zajistit. Protože prost edky na údržbu ve ejné zelen jsou v rozpo tu M Praha - áblice limitované a v sou asné dob je vým ra ve ejné zelen , kterou M udržuje, 8,5 ha.

Proto se m stská ást obrací na ob any, aby zvážili své možnosti a pokud to bude jen trochu možné, ošet ení zelen v pásech p ed svými domy provád íli samy.

RŽP

## MOBILNÍ OBCHODNÍ KANCELÁ

Pražské plynárenské, a.s.

12.10.09 od 12,30 do 15,00

9.11.09 od 9,00 do 11,30

7.12.09 od 12,30 do 15,00

Bližší informace na tel. íslech 267175174 a 267175202.

## Sousedé a spoluob ané v áblicích,

mnozí z vás svými podpisy v ervnu letošního roku podpo íli požadavek na vypsání referenda ohledn chystané nestandardní zrychlené zm ny územního plánu, která dává zelednou dalšímu podstatnému rozší ení skládky áblice. Nestáli jsme obejít všechny ob any, ale p esto v íme, že všichni, komu záleží na tom, v jakém prost edí budou žít v budoucnu nejen oni, ale i jejich d íti a vnou ata, p íjdou v **pátek 6. listopadu 2009 v dob od 13.30 do 22.00 hodin** hlasovat o budoucnosti áblic a definitivn tak potvrdí své ervnové odmítavé stanovisko. Výsledek referenda rozhodne o tom, zda budeme í nebudeme další dlouhá léta žít pod neustále se zv tšující a rozší ující horou odpadu! Úsp šné referendum, tj. p í ú asti více než 35% oprávn ných volí , v p ípad více než 50% odpov dí ANO na položenou otázku, p edstavuje závazek pro zastupitelstvo naší M jednat a vystupovat aktivn proti navrhované zm n územního plánu. Výsledek referenda bude sou asn vzkazem Magistrátu hl.m. Prahy, co ob ané v áblicích cht jí a zárove ukázkou, jaké úsilí jsou schopni vynaložit, aby toho dosáhli a tím dokázali, že nejsou jen pasivními p íjemci cizí v le.

P ípravný výbor pro konání referenda:  
Tomáš Dvo ák, Milada Stroblová, Št pána Dejmalová, Dušan Andrš



**Místní ústřední úřad Praha - Ďáblice**  
 Úřad městské části Praha - Ďáblice  
 Květnová 553/52, 182 02 Praha 8 - Ďáblice,  
 tel. 283 910 723 - 724, fax. 283 910 721

## Informace pro občany

Starostka městské části Praha - Ďáblice podle § 31 odst. 1 zákona č. 22/2004 Sb. o místním referendu a o změnách některých zákonů ve znění zákonů č. 234/2006 Sb. a č. 169/2008 Sb.

oznamuje:

**1) termín konání místního referenda v pátek 6. 11. 2009 v době od 13:30 do 22:00**

**2) místo konání místního referenda**

v okrsku č. 671 (okreskové území 1) v zasedací místnosti v Obecním domě, v ulici Ke kinu č. p. 159 pro voliče bydlící v okrsku č. 1 dle plánu, v okrsku č. 672 (okreskové území 2) v atriu Základní školy, v ulici U Parkánu č. p. 17/11, pro voliče bydlící v okrsku č. 2 dle plánu.

**3) Otázka o které se bude v místním referendu rozhodovat:**

"Souhlasíte s tím, aby Zastupitelstvo městské části Praha - Ďáblice podniklo veškeré kroky ke schválení příslušných územních plánovacích dokumentací v takové podobě, která neumožní skládkování odpadů na území městské části Praha - Ďáblice a sousedících městských částí po roce 2012?"

**4) Oprávněné osoby mají povinnost prokázat při hlasování totožnost a státní občanství České republiky.**

V Praze - Ďáblicích  
dne 22. 10. 2009

Danuše Ševčíková  
starostka M



**Místní ústřední úřad Praha - Ďáblice**  
 Úřad městské části Praha - Ďáblice  
 Květnová 553/52, 182 02 Praha 8 - Ďáblice,  
 tel. 283 910 723 - 724, fax. 283 910 721

## Informace pro občany

Starostka městské části Praha - Ďáblice podle § 21 odst. 2 zákona č. 22/2004 Sb. o místním referendu a o změnách některých zákonů ve znění zákonů č. 234/2006 Sb. a č. 169/2008 Sb.

stanovuje:

**Minimální počet členů místní volební komise na 5 členů.**  
**Minimální počet členů okrskových volebních komisí na 5 členů.**

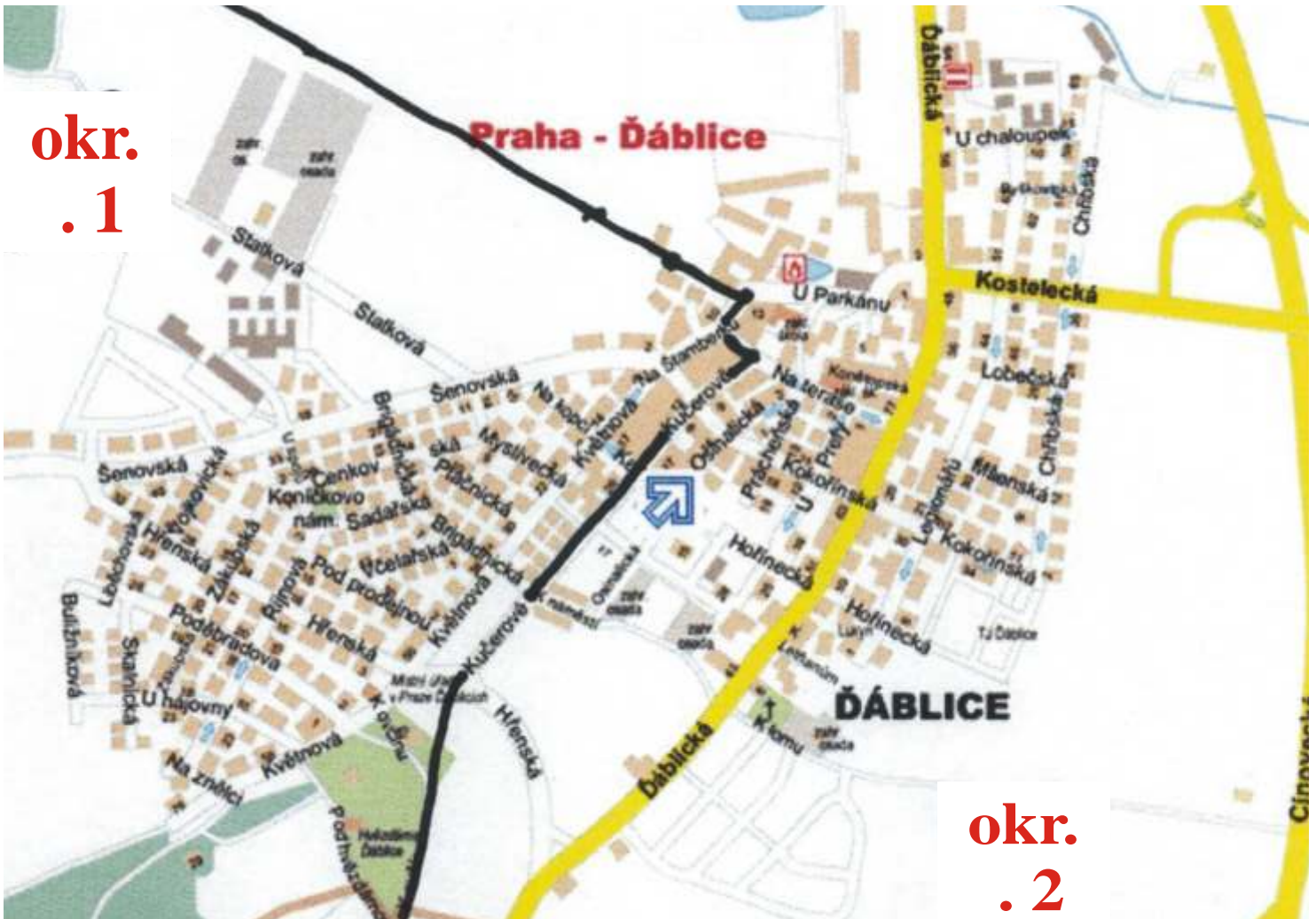
**vyhlašuje vyšší odměny stanovenou zastupitelstvem:**

<b>pro členy komisí ve výši</b>	<b>1 143,- K</b>
<b>pro předsedy komisí ve výši</b>	<b>1 600,- K</b>

V Praze - Ďáblicích dne 12. 10. 2009

Danuše Ševčíková  
starostka M

okr.  
1



okr.  
2

## Mýty a pravda o skládce .A.S.A. áblice

Vážení občané,

Vodní jsme neměli v úmyslu na mnohé články, uveřejňované v áblickém zpravodaji a týkající se skládky společnosti .A.S.A., jakkoli reagovat. Osobně se domnívám, že skalní odporce skládky o naší práci zřejmě nikdy nepřesvědčíme. K této lánce jsme postupovali jako k určité výměně názoru mezi naší společností a Vámi občanými s možností demokratického vyjádření každého z Vás. Po celou dobu články velmi pečlivě monitorujeme a dokud se dotýkaly stavu životního prostředí a případného zlepšení života v městské části áblice, nebylo samozřejmě potřeba z naší strany jakkoli reagovat. Bohužel, některé články popisují velmi nepřesnou a stav týkající se provozu skládky, a to nás již pnutí vyjádřit svůj postoj. Od mého posledního příspěvku z července 2007 se představitel společnosti .A.S.A. prioritně zaměřil na osobní jednání, jak se členy kontrolní komise a představiteli obce, tak i se členy nově vytvořeného Občanského sdružení pro áblice.

Uvědomujeme si, že "život vedle skládky" vyžaduje ze strany provozující společnosti zajištění takových ustanovení a dodržování určitých pravidel, která jdou v mnohém nad rámec zákonných předpisů, resp. povinností provozovatele. Představitel společnosti .A.S.A. byli vždy připraveni k jinému dialogu a sami v mnoha případech iniciovali jednání s občany. Jedno z posledních našich organizovaných setkání se uskutečnilo dne 21.9. 2009 na předání naší společnosti.

Ale zatím k uveřejněným článkům a naší reakci na ně. Je velmi smutné, že přestože některým autorům uvedených článků poskytujeme přímo nebo přes městskou část mnoho potřebných materiálů, stále píšou články, které se skutečnostem nemají mnoho společného. Nejsme si jisti, zda jde o záměrně negativní ovlivnit ostatní občany nebo se jedná o nepochopení poskytnutých materiálů. Vzhledem k tomu, že představitel městské části byli vyzváni k uspořádání referenda, pokusím se přímo a s maximální možnou stručností popsat skutečný stav dané problematiky. Na Vás občanech pak ponechám, abyste si

udělali vlastní názor na to, jak daleko se Vás naše činnost negativně dotýká a zda-li existuje možnost, abychom vedle sebe ještě několik dalších let rozumně koexistovali. Jsme připraveni na Vaše případné doplňující dotazy kdykoli odpovídat.

### Přehled nejčastějších témat resp. výberů z uveřejněných článků:

#### 1. áblický zpravodaj, datum: 6/2009, 9/2009

**Název: Dostatečná kapacita spalovny společnosti P.S. a.s. Návoz odpadů z jiného regionu než je hl.m. Praha**  
**Autor: Ing. Růžička, paní Tábánová Dohnalová**

#### Reakce .A.S.A.:

Spalovna Malešice provozovaná společností Pražské služby a.s. (PS a.s.) v roce 2008 termicky odstranila 206 177 tun odpadů. Z toho termicky odstraněných tun bylo 190 785 tun tuhých komunálních odpadů (TKO) pocházejících od občanů hlavního města. Za poslední tři roky nepřekročila kapacita spalovny Malešice cca 215 000 tun termicky odstraněných odpadů za rok. Společnost PS a.s. modernizuje provoz výše uvedené spalovny tím, že spolu s odbornou firmou projektuje tzv. kogenerační jednotku. Kapacita spalovny se zvýší ze současných hodnot na plánovanou množství 310 000 tun odpadů za rok. Celý projekt zvýšení kapacity by měl být završen v roce 2011. K celé výše uvedené bilanci je třeba říci, že hl.m. Praha produkuje v současnosti více jak 550 000 tun komunálního a životnostního odpadu za rok. Do toho tun nejsou započítány např. odpady z čistírny odpadních vod, stavební a demoliční odpady, odpady, které produkuje spalovna Malešice ani např. tzv. nebezpečné odpady. Technologie spalovny není určena pro odpady s nízkou výhřevností, jinými slovy je třeba si uvědomit, že v současné době a pravděpodobně i v budoucnu se do spalovny nebudou navážet odpady odložené občany do velkoobjemových kontejnerů. Každé sofistikované zařízení, jakým spalovna v Malešicích bezesporu je, musí mít svůj plán plánovaných odstávek. Každý rok, a to po dobu více jak deseti let, nám pracovníci spalovny PS a.s. zasílají termíny plánované odstávky, kdy spalovna odpady nepřijímá nebo je nepřijímá ve velmi omezené míře. Praktický dopad je ten, že v období

přibližně dvaceti dnů je poměrně navýšen návoz odpadů na skládku .A.S.A. áblice. První závěr, který můžeme z výše uvedené bilance udělat je, že hl.m. Praha vyváží své odpady v daleko větší míře na koncová zařízení do Středoevropského kraje, než je tomu v opačném směru. Druhý závěr je nasnadě. Kapacita spalovny nikdy, a to ani při radikální přestavbě, neobsáhne produkci komunálních odpadů nebo podobných odpadů vyprodukovaných v hlavním městě.

#### 2. áblický zpravodaj, datum: 6/2009

**Název: 30 let života se stále rostoucí skládkou? Nekonečný příběh?**  
**Autor: Ing. Růžička**

#### Reakce .A.S.A.:

V reakci na tento článek musím zopakovat některá slova, která zazněla již v úvodu. Panu inženýru Růžičkovi nebo jeho kolegům byly jak ústně, tak i písemně předány informace a podklady o naší skládce v takovém rozsahu, aby dokázaly Vám občanům poskytnout informace. Bohužel výše citovaný článek jakoby tato data neznal, proto bych se rád vrátil k faktům o áblické skládce a pár jich připomenu.

Skládka odpadů zahájila svůj provoz v prvním čtvrtletí roku 1993. Výstavba skládky byla odsouhlasena tehdejšími zastupitelstvem Městské áblice, přičemž z tehdejších členů zastupitelstva se v současné době stali jejími velkými odpůrci. **V prvním roce bylo na skládku dovezeno 89 824 tun odpadů.** Skládka se do dnešní doby skládá ze dvou provozních a stavebních etap. **I. etapa byla ukončena v roce 2002** a kontinuálně na tuto etapu navázala II. etapa. V původním projektu byla naplánovaná doba ukončení II. etapy skládky na rok 2013. Část kapacity skládky byla odebrána zvýšeným návozem odpadů v období povodní v roce 2002. Tzv. II. etapa skládky měla být ukončena 25. sekcí. Z důvodu zvýšeného návozu právě v období povodní požádala společnost .A.S.A. o možnost vybudovat ve stávajícím areálu skládky a na vlastních pozemcích 26. sekce. V případě, že bude stavebním úřadem pro Prahu 8 povolena výstavba 26. sekce, nedojde v žádném případě z hlediska povodňového projektu k posunutí výše uvedeného termínu ukončení II. etapy skládky v roce 2013. Z odborného hlediska není v pořádku zamýšlet 26. sekci II. etapy s diskutovanou III. etapou skládky. Jedná se o dvě různé stav-

by, které spolu nesouvisí. Závěrem doporučuji autorovi výše citovaného článku prostudovat veškerou dokumentaci o skládce, která je k dispozici u Ing. Králkové na Městské áblice. Dále pak odkazují na své příspěvky z května a července 2007 uveřejněné v áblickém zpravodaji. Tyto a další podklady byly autorovi článku dostatečně známy už před jeho vydáním. Proto nerozumím, proč jsou v článku stále zaměřována technická názvosloví "sekce" a "etapa" a proč se autor snaží občany vydesit nepravdivou informací o 30 let trvajícím provozu skládky. Znovu musím zopakovat, že .A.S.A. aktuálně neprojednává nic jiného než výstavbu 26. sekce.

#### 3. áblický zpravodaj, datum: 2/2009

**Název: Už končíme! Nic nového nerozjíždějí t...**

**Autor: Tomáš Fatrdle**

#### Reakce .A.S.A.:

Pan Fatrdle se ve svých dvou článcích z února 2009 dotkl některých témat, na která bych chtěl reagovat. Nevím přesně, z čeho pan Fatrdle čerpal při své snaze o ekologickou argumentaci, ale musím konstatovat, že v článku je uvedeno několik velkých a odborných pochybení:

1) Pan Fatrdle bez bližšího odkazu na rešerši nebo vdecké pojednání píše, že v oblasti nebezpečných skládek je v tšší výskyt blíže nespecifikovaného karcinomu. Tady musím pana Fatrdleho velmi důrazně varovat a odkázat na platná ustanovení Odpadového zákona a na platné Souhlasy s provozováním skládky. **Skládka odpadů .A.S.A. v áblicích je určena pouze pro ukládku tzv. TKO a tzv. "ostatních" odpadů, tedy takových, které nevykazují ani jednu ze trnácti evidovaných nebezpečných vlastností. V žádném případě se zde neukládají nebezpečné odpady.**

2) Článek pana Fatrdleho mimo jiné zmíní negativní stanovisko k samotné skládce, a to nejen ze strany občanů Městské áblice, ale z článku jasně vyplývá, že se autor snaží hovořit i za Městskou část a za Městskou část Chabry. Nevíme, jaké zmocnění pan Fatrdle obdržel od občanů městských částí, ale prokazatelně dnes víme, že za Městskou část Chabry hovoří neprávem.

(pokračování na str. 5)

(pokra ování ze str. 4)

## Mýty a pravda o skládce .A.S.A. áblice

S panem starostou Haramulem z M B ezin ves jsme lánkem pana Fatrdleho velmi pe liv probírali a musím konstatovat, že ob ané B ezin vsi jsou p esn opa ného mín ní, než jaké popisuje pan Fatrdle ve svém lánku. K M Chabry se neodvažují vyjad ovat, a to proto, abych se nedopustil stejného omylu jako autor lánku a neho vo il za n koho bez jeho svolení. Do dnešních dní nemáme od M Chabry ani souhlasná, ale ani negativní vyjád ení.

3) Autor lánku se o áblické skládce vyjad uje jako o nejn tší skládce v republice. Op t nevíme, z jakého odborného tisku autor lánku erpal, pokud v bec byly z jeho strany provád ny n jaké rešerše. Nicmén pravda je taková, že pouze ve st edních echách existují skládky, které jsou co do objemu návozu odpad v tší než je skládka .A.S.A. áblice. K t mto v tším skládkám pat í skládka společnosti AVE Benátky nad Jizerou, skládka naší sesterské společnosti Regios a.s. umíst ná v obci Úholí ky, obecní skládka Radim u Kolína a v neposlední ad skládka v obci Uhy. Pokud bude pot eba, vyhotovíme autorovi lánku placenou rešerši z oblasti ízených deponií z celé R.

4) Pan Fatrdle v lánku uvádí, že na skládku .A.S.A. áblice jsou ukládány odpady p evážn ze St edského kraje. Na chybný názor, který je v rozporu se skute ným stavem, jsem již reagoval p i rozboru lánku paní Ta ány Dohnalové a pana Ing. Miloše R ži ky. Pokusím se být tedy ještě konkrétn jší. Na skládku společnosti .A.S.A. áblice bude v roce 2009 odhadem dovezeno cca 160 000 tun odpad . Z tohoto celkového množství dovezou PS a.s. (prost ednictvím vlastních vozidel a subdodavatel ) p ibližn 85 000 až 90.000 tun TKO. Na toto množství odpad pak skládka pot ebuje cca 55 000 - 60 000 tun inert (cca 35% hm.) v podob stavební sut nebo výkopových zemin dovezených na skládku z území hlavního m sta. Celkem cca 10 000 tun odpad navází společnost .A.S.A. od živnostník , op t z území hlavního m sta Prahy. Na základ p esných bilancí dnes m žeme íci, že

pokud n jaká společnost dovází k nám na skládku odpady ze St edského kraje, pak toto celkové množství je rozhodn menší než 5 % hm. z celkového množství dovezených odpad . Nemám op t informace, z jakých zdroj autor lánku erpal, ale rozhodn bych v tomto p ípad doporu il nahlédnout do ve ejných listin evidence odpad hlavního m sta za jednotlivé roky nebo p ípadn do našich archiv . Na Magistrátu hlavního m sta Prahy jsou již patnáctým rokem tyto bilance skládky .A.S.A. áblice k nahlédnutí. Stejnou bilanci bychom mohli p edložit i pro roky p edchozí.

5) Jedno z posledních velmi kontroverzních tvrzení autora lánku se týká dopravy, resp. toho, že společnost .A.S.A. se nedokázala vyrovnat se zvýšeným provozem nákladních vozidel. Kdyby byl ze strany autora zájem a shromáždil si skute ná a eskou inspekci životního prost edí ov ená data, pak by z ejm tento argument nikdy nemohl použít. V roce 2007 bylo na skládku uloženo celkov 358 492 tun odpad . Společnost .A.S.A. reagovala na n kolik faktor , z nichž jedním byla práv doprava, a to razantním navýšením cen na skládce. Výsledkem bude on ch o ekávaných 160 000 tun odpad za rok 2009. Všem smluvním partner m jsme totiž nabídli volné kapacity na skládce nacházející se v obci Uhy a v tšina z nich této možnosti využila. Po et aut skute n klesl ze 103 tis. ro n na sou asných 46 tis. za rok. Dále pak autora lánku musím upozornít, že nemáme status Policie R a tudíž nem žeme rozhodovat o tom, kte í dopravci budou projížd t m stskou ástí a kte í ne. Naši idi í jsou dnes dokonale pou ení a výkonnostn motivování, aby na skládku najížd li v maximální možné mí e z dální ního p ivad e (výjimkou m že být dopravní kolaps í nehoda na dální ním p ivad í). Nutné je ovšem dodat, že naše společnost v minulosti í sou asnosti odvážela na p ání M nebo na p ání ob an jejich odpady. P edpokládáme, že toto nám autor lánku z ejm asi nevytýká, protože odpady z M odvážíme v tšinou zdarma, nebo za

speciální cenu, která pouze kryje naše náklady.

Vážení ob ané, je mi jasné, že jsem tímto lánkem v erpal pom rn velkou ást kapacity Vašeho asopisu, ale opravdu mn k tomu vede zvýšená aktivita autor , kte í vedle sebe skládají slova, aniž by si dokonale ov ílili pravdivé skute nosti. P vod n jsem se necht í dotknout finan ní otázky, ale p í debat s n kterými ob any M jsem byl asto dotazován a byla mi velmi asto pokládána otázka typu: "Co z toho máme my jako M ?" Proto mi prosím dovolte, abych ud lal stru ný p ehled podílu společnosti .A.S.A. na kulturním, sportovním a společ enském život ob an M áblice za období našeho p sobení:

Celkov společnost .A.S.A. v novala, p edala nebo uhradila M áblice od roku 1993 do roku 2009 celkem 22 369 466 K . Z této sumy ínila celková ástka pen žních dar 8 218 420 K .

**Mimo výše uvedené pen žní dary naše společnost každoro n minimáln do roku 2008 p edávala tyto nepen žní dary:**

- Deratizaci M áblice (cca za 40 000 K )
- Pro ez a úprava travního porostu fotbalového h íšt (cca za 50 000 K )
- Bezúplatný výsyp a odstran ní psích exkrement (cca za 20 000 K )
- VOK za zvýhodn ných podmínek (cca za 100 000 K )
- Odstran ní BIO odpad za zvýhodn ných podmínek (cca za 25 000 K )
- Zvýhodn ná ukládka pro ob any M áblice (cca za 75 000 K )

**Do uvedených odm n jsme samoz ejm nezapo ítávali jednorázové ástky jako:**

- pen žní dar K ízovník m s ervenou hv zdou (46 000 K )
- bezplatné odstran ní nebezpe ných odpad ze školy a školky (50 000 K )

**Z odevzdaných poplatk , které .A.S.A. vybírá od svých zákazníků a které následn zasílá na Magistrát hlavního m sta Prahy, obdrží M áblice každoro n 10 000 000 K .**

Co íci záv rem? Od uve ejn ní prvních negativních lánk , které se objevily v áblickém

zpravodaji na za átku roku 2007, jsme se intenzivn zabývali myšlenkou, jak co nejlépe komunikovat s M áblice.

Snažili jsme se vysv tlit zástupc m Kontrolní komise í zástupce m Ob anského sdružení pro áblice, že nespokojenost se situací, jak ji vnímají, je lépe ešit p ímou komunikací s našimi odborníky, než psaním reklama ních a mnohdy í nepodepsaných dopis na eskou inspekci životního prost edí nebo Magistrát hlavního m sta Prahy. P í následných kontrolách pak totiž oba zmín ené kontrolní orgány ve všech projednávaných p ípadech nezjistily zásadní porušení v provozu skládky, které by vedlo k ud lení pen žní sankce. Logicky pak byla z naší strany snaha k dalšímu projednávání a ešení problému ob an M mnohem menší.

Velmi asto se p í jednání s ekologickými aktivisty z M áblice sklo ovala otázka, zda m že skládka ovlivnit zdravotní stav ob an . Z naší strany již v roce 2007 jménem nejvyššího vedení společnosti byla zástupc m Ob anského sdružení pro áblice a zástupc m Kontrolní komise nabídnuta finan ní ástka, která by pln pokryla st edn dobý odborný výzkum v této oblasti, který by byl proveden specializovanou a certifikovanou firmou. Aby výsledky tohoto pr zkumu byly opravdu v rozhodné a nikým nezpochybnitelné, souhlasila společnost .A.S.A. s tím, že výb r firmy necháme pouze na pov ených ob anech M áblice. A to í p es to, že jsme si uv domovali, že ástka za tento výzkum m že p esáhnout hodnotu n kolika milion korun.

Navzdory tomu, že jsem tuto výzvu na n kolika zasedáních na adresu kontrolní komise a ob anského sdružení velmi intenzivn opakoval (naposledy na jařním ve ejném zastupitelstvu M áblice), nikdo z pravidelných kritik skládky do dnešních dn této možnosti nevyužil.

Každý ob an M áblice í pak jist sám ud lá vlastní názor na to, zda t mto kritik m jde opravdu o životní prost edí v M áblice nebo jsou motivování jinými pohnutkami. Pro nezáměr Kontrolní komise M áblice a Ob anského sdružení pro áblice zorganizovat výše popsany výzkum, který by zajímal jak ob any M áblice, ale í naši společnost, jsme se rozhodli v novat tyto vy len ené finan ní prost edky pro jiné naše provozovny.

## Pro referendum?

Aktivní skládku odpadu budeme mít v Ďáblicích nejmén dvacet let, to už je dnes prakticky jisté. O tom, že nás její přítomnost ovlivňuje a že toto ovlivnění není po stránce životního prostředí a vlivu na zdraví pozitivní, třeba pochybovat. V blízkosti skládky nás v Ďáblicích asi v těšna žije od začátku jejího provozu, nikteří od narození, jiní se sem přišli hovali později. Nikteří s myšlenkou, že skládka bude v dohledné době uzavřena a zrekultivována. Když začátkem 90. let přistoupila obec Ďáblice na umístění skládky na svém katastru, vytrhla tím do jisté míry pověstný trn z paty hlavnímu městu Praze, nebo tím došlo k vyřešení velkého problému kam v Praze, resp. v jejím okolí, s odpadem. Tenkrát to bylo s vidinou uložení 1,7 miliónu m<sup>3</sup> odpadu v etapě první a 1,8 miliónu m<sup>3</sup> v etapě druhé. Pak se nějak uskládalo, skládka se plnila, Ďáblice a sousední obec Běziněves dostávaly smluvní a zákonné finanční kompenzace a poplatky do svých rozpočtů. Tento stav zejména Magistrátu hlavního města Prahy a jistě i firmě A.S.A. vyhovoval natolik, že došlo na úvahu, naplnit skládku opravdu "co to jde" i za cenu, že odpad se zaveze až k samému stávajícímu plotu, západní hranici skládky, kopec se trochu navýší a ochranný pás zeleně se posune západně za hranice vlastní skládky. Pšlo takzvané rozšíření II. etapy (o tzv. 26. sekci) s navýšením množství odpadu o dalších 0,29 miliónu m<sup>3</sup>. K realizaci tohoto záměru se přistoupilo schvalovacím procesem, který započal přibližně před dvěma roky a který v rámci procesu EIA ujisoval o minimálním vlivu tohoto rozšíření na své okolí. Zároveň zde byly představy, že 26. sekce bude naplněna v 1. polovině roku 2009 a skládka bude zrekultivována a uzavřena. Na veřejném projednání v rámci procesu EIA 31.1.2008 zástupkyně Útvaru rozvoje hlavního města Prahy navrhla, že by bylo vhodné iniciovat změnu platného územního plánu tak, aby zrekultivovaná skládka mohla být zařazena jako součást územního systému ekologické stability (ÚSES). Sešel se rok s rokem a ze stejného Útvaru rozvoje hl. m. Prahy přichází i na popud městské části Běziněves návrh, aby došlo ke změně územního plánu tak, aby bylo umožněno pokračování skládkování za hranicemi skládky západním směrem a to v ploše, která zjevně umožňuje ukládání dalších miliónů m<sup>3</sup> odpadu. Tedy plochu orně pěstovanou nejvyšší bonity přeměnit na plochu s odpadem. A tomu se, prosím, v roce 2009 říká v Praze, městský výraz nadprůměrnou životní úroveň i v rámci celé

Evropské unie (alespoň podle všeobecně užívaných ukazatelů), rozvoj. Z hlediska kvality životního prostředí se předpokládá další mnohaleté prodloužení skládkování stále na jednom místě a považovat za velmi závažný zásah do našeho životního prostředí. Zejména z toho důvodu bychom měli co nejvíce zdejších stálých obyvatel mít možnost se přiklonit k tomuto problému vyjádřit a další dny v této věci ovlivnit. Jde přeci zejména o zdraví nás všech. Je třeba zejména dle ležité zjistit, zda máme v obci více těch, kteří si myslí, že skládka je pro ni přínosem, a více těch, kteří vidí převažující negativní dopady. Zda přínosy převažují nad zápory. Nebo je nás více, kteří si myslíme, že pokračování skládky už nechceme za žádné peníze, protože kvalita života nelze mít jen tím penězi? A navíc, když jsme už těch peněz. Dá se říci, že obec má chodníky, silnice, kanalizaci, plyn, vodu, zeď, zájmové kroužky, spolky, výlety, kulturní a sportovní akce, fotbalisty a jiné jen díky tomu, že má peníze ze skládky? Skutečně bychom nic z toho bez skládky v dnešní době neměli? Máme toto považovat za nadstandard? Jiné obce bez skládky na svém území toto nemají? Obce se skládkou na svém území mají spíše mnohem více. Naše městská část je bohužel odkázána na to, kolik jí celkového výnosu za skládkování odkrojí Magistrát. Mada lidí v Ďáblicích tedy nějak hmatatelné, jasně viditelné nadstandardní věci, které by z etelně kompenzovaly negativa vyvolaná skládkováním, kolem sebe nevidí. Zato vidí hromadu miliónů kubíků odpadu, přes patnáct let asi od času snášíme silný nepřijemný zápach, vidíme mra na prachu na skládce i kolem ní, hejna ptáků slétajících se ze širokého okolí, bojujeme s přejezdy nákladních aut obcí, zvýšenou prašností a úlety odpadků z aut a vlastního lesa skládky. Výsledky monitoringu ovzduší ukazují mimo jiné zvýšený obsah arzenu, niklu, monitoring podzemních vod v okolí skládky vysoké koncentrace chloridů. Za stávajícího stavu se naše zastupitelstvo svým usnesením vyslovilo proti pokračování skládkování na našem katastru. To však na prosazování toho, aby skládkování nepokračovalo, nestačí. Jedním ze základních kamenů etelného odporu proti pokračování skládkování se může stát i výsledek referenda, pokud občané dají jasně najevo, že souhlasí s tím, aby zastupitelstvo všemi zákonnými prostředky postupovalo proti změně územního plánu, která by umožnila skládkování. Byl bych tedy rád, aby referendum, resp. jeho výsledek, nebylo vnímáno jako "vlamování se do otevřených vrat", jak nám sděluje ve svém článku v Ďáblickém zpravodaji (7-8/2009) místostarosta naší městské části JUDr. Tomáš Engel a kde vysvětluje, proč si myslí, že

referendum o skládce je zbytečné. Jeho názor mu neberu, ale bych rád, aby v našem případě bylo referendum spíše vnímáno jako široká podpora ve ejnosti zastupitelstvu obce v jeho konání. Referendum se

koná na přání 847 místních občanů, což rozhodně není málo, a jejich hlasy už ze zákona nemohou být ignorovány.

Foto a text: Tomáš Dvořák, zmocněnec z řad přímých

Co také bylo mimo jiné kolem skládky k vidění za poslední dva roky

### Nepokryté svahy



### Hejna ptáků



### Podivné páry



### Díra v plotu



## Pro se b hem n kolika dní více jak t etina áblických voli rozhodla žádat místní referendum o skládce ?

*Sv j podpis pod žádost p idalo stejný po et voli , kolik jich p išlo k volbám do Evropského parlamentu. 847 ob an áblic, se kterými organizáto i žádosti hovo ili, je jst velmi reprezentativní statistická skupina s významnou vypovídací hodnotou. A tak si dovolím krátké, i když zjednodušující shrnutí jejich reakcí i naší práce v oblasti životního prost edí. Pomohu si trochu i svými hesly z již d íve publikovaných lánk v áblickém zpravodaji a ze stanoviska komise k tzv. III. etap skládky. Po jejich p e tení totiž musím s lítostí konstatovat, že jsou aktuáln jší, než jsem o ekával:*

### 30 let života se stále rostoucí skládkou? Nekone ný p íb h?

Bohužel ano. Všichni odpov dní odmítají stanovit a již asové nebo objemové maximální resp. kone né limity našeho odpadkového experimentu áblice. Vždy žádnou budovu, letadlo, lo atp. nelze zv tšovat i nastavovat donekone na. M žeme si být jisti, že si v áblicích nebudeme odpadkový Titanik? Je už hotov? Nebo kdy bude dokon en? Kdo to rozhodne? Kdy ztroskotá?

### ekneme po 15-ti letech (letos již po 16-ti letech) existence skládce v áblicích op t ANO i NE?

Po dvou letech ml ení nebo vyhýbavých odpov dí je nám sd leno: "chceme v áblicích a B ezin vsi další skládku. Jedná se sice o rozší ení té vaší skládky, ale abyste se jí tolik nebáli, nazvali jsme jí skládka B ezin ves" (parafráze autora). Výše uvedená otázka je tedy op t aktuální a myslím (spolu se signatá i žádosti), že bude správné na ni v referendu, ale i p i dalších p íležitostech, v pr b hu možného schvalovacího procesu odpov d t.

### Lidé jsou opakovan zasko eni svou nedostate nou

### informovaností a následn p ekvapení vývojem událostí.

Ano, s touto zkušeností se stále setkáváme. V p ípad skládky také. Vše se totiž zdálo být ješt p ed n kolika m síci jasné. Odborníci, zástupci naší M a nakonec i ob ané souhlasili s prodloužením již prodloužené skládky pouze podmíně n . Zástupci M potvrdili, že si pokračování skládky nep ejí. Podmínkou mj. bylo i to, že se po svém napln í tato poslední sekce uzav e, společ n s celou skládkou zreklutivuje a zelenou výsadbou propojí se sítí p írodních koridor Prahy.

Nyní jsou lidé p ekvapení, že v bec ano a jakým zp sobem celý problém zastupitelé znovu eší. Mysleli si, že to "ur it probíhá jinak", tj. lépe. Tak nap . k tomu, aby v tšina zastupitel hl.m.Prahy souhlasila s mimo ádnou, ve "zrychleném režimu" projednanou zm nou využití našich pozemk z orné p dy nejvyšší bonity na pozemek pro navážení odpadu, sta ilo pouze do tabulky v podkladech zastupitelstva vepsat ísla dot ených pozemk a jakou mají vým ru; zmínit, že pozemky leží tam, co bydlí ob ané áblic a B ezin vsi; a do zd vodn ní napsat v tu o rozvoji infrastruktury m sta. Pozd ji byla myšlenka rozvinuta do sd lení: "rozší ení skládky a posun bio-koridoru". Hotovo. Vý ízeno.

### Chyba od samotného po átku - špatná volba místa pro další skládkování. áblice jako sou ást transevropské dální ní sít .

Ano, soudím, že:

- a) poloha skládky v proluce zástavby dvou m stských ástí, kdy p vodní p edpoklad o velikosti skládky (z doby schvalování jejího umíst ní) je již mnohokrát p ekonán, zcela nevhodná,
- b) je zcela nevhodné dále provozovat skládku v míst kritické kumulace velkých zdroj hluku, zne íšt ní vod i vzduchu. Navíc lze tém jist o ekávat, že na tyto zdroje zne íšt ní se i zde sekundárn nabalí ješt další investí ní aj. aktivity, které problém životního prost edí a zdraví obyvatel spíše ješt zhorší.

Pokud jste zv daví, sedn te prosím na chvíli k internetu, otevete si mapu a podívejte se "z výšky" na skládku a její okolí (pozor, v sou asné dob je již skládka op t mnohem v tší, než jak byla do map

nafoce na a jak bývá publikována v tisku). Zkontrolujte, jak hodn jsem se zmýlil ve svém orientačním m ení. Níže uvedené vzdálenosti jsou opravdu v metrech, nejde o eklep. Víte, že:

- je tomu již 16 let, co se k nám vozí odpadky z Prahy a ješt více ze st edo eského kraje?
- pokud hovo íme o dalším zabírání polí pro skládku a prodloužení skládkování, jedná se až o období po roce 2012? O navážení odpadu do roku 2012 je již rozhodnuto,
- také t leso nechvaln proslavené, divoké chaberské skládky je samozrjm stále aktivní? Žijeme v t sném sousedství milión tun odpadk umíst ných v otev ené krajín - kolik jich ješt strpíme nebo zvládneme? Jak dlouho ješt bude možné "chodit se džbánem pro vodu, než se ...."?
- tyto "hory" jsou od sebe vzdáleny cca 900 - 1000 m? Pokud bude prosazeno další zv tšení skládky, p íblíží se k sob na cca 700m.
- "naše" skládka je od první obytné zástavby vzdálena cca 400 resp. 600m? M Dolní Chabry by byla první zástavbou a p es svou skládku vzdálena od hranice "nové skládky" cca 1000m.
- stovky tisíc nákladních aut ro n obsluhujících skládku projížd lo p ímo obcí, nebo v její t sné blízkosti, v nejbližším míst to je cca 200m od zástavby?
- ve stejném míst atakuje naše domovy také dálnice E55 resp. R8 i Cínovecká, která je zde vzdálena od našich domov zmín ných cca 200m a která dále m íjí naše nejbližší domy nejvíce cca 400 - 500m v délce 2 km, a op t bez hlukových a emisních bariér v hladkém terénu?
- do proluky mezi áblicemi a B ezin vsí se toho ješt vejde mnoho dalšího? Má tudy procházet také transevropská ty - proudová komunikace (tzv. pražský okruh); tady, v t sné blízkosti skládky a našich domov má vyr st mezinárodní dální ní uzel, který by zabral v podstat veškeré volné místo mezi zástavbou obou M a který si lze p edstavit jako ovál, jehož delší osa me í cca 1000m!? Byl by nejv tším silním k ížením v R?

Za této situace již opravdu není pot eba se znepokojovat p íblížením a r stem leteckého provozu (týkají se nás všechny pražská letišt Ruzyn , Vodochody, Let any i Kbely). Stejn jej p es náš hluk, smog a zápach "dole" nebudeme vnímat.

### Praha plánované rozší ení skládky v áblicích - chcete-li v B ezin vsi - pro pot eby ukládání odpad z Prahy nepot ebuje.

A to je p eci pro áblické ob any na celém zám ru to nejpodstatn jší. Pro by m li být lidé i krajina vystaveni rizik m skládky tolik dalších let a navíc za situace, kdy to není nezbytn nutné a kdy naše spole nost již dospívá k úrovni vysp lých evropských zemí s promyšleným systémem minimalizace, t íd ní a druhotného zpracování v tšiny odpadu?

Také klí ové dokumenty jako Plán odpadového hospodá ství R a POH kraje nepo ítají (v souladu se strategií EU) s podporou likvidace odpad jejím skládkováním, navíc hromad ním do výšky. Ani rozhodující dokument m sta - Plán odpadového hospodá ství hl.m. Prahy, který vypracovali a p ípomínkovali odborníci i nezávislí specialisté na životní prost edí, s dalším desetiletím trvání áblické skládky nepo ítá.

Navíc je Praha po mnoha letech ekání i kritiky schopna zajistit zpracování v tšiny svého odpadu v jiných, modern jších provozech (sb rné dvory, malešický komplex). A kdo i p esto chce sypat odpad postaru na hromadu, má na výb r. V nejbližším okolí Prahy se obce nezávislé na hl.m st "p etahují" o možnost provozovat skládku (šance získávat p íjem ze skládky p ímo, bez politického p erozd lování Prahou). Kdo a pro s námi tedy manipuluje ve prosp ch tak velkého rozší ení skládky áblice?

### Co je místní referendum a pro se mu n kte í sm jí?

Místní referendum dává ob an m možnost vyjád ít závazný postoj obce resp. m stské ástí a prosadit nezadatelné právo chránit své zdraví a své domovy, mimo jiné i podle ustanovení lánku 35 odst. 1) listiny základních lidských práv a svobod, kde stojí:

- 1) Každý má právo na p íznivé životní prost edí.
- 2) P í výkonu svých práv nikdo nesmí ohrožovat ani poškozovat životní prost edí, p írodní zdroje, druhotné bohatství p írody a kulturní památky nad míru stanovenou zákonem.

**Vážení spoluobčané, p inášimé vám pokračování vzpomínek na 90 let trvání klubu kopané v áblicích od pana Jiřího Zachariáše.**  
Redakce Z

*S Chabry, B Lib in, S Bušt hrad, Sl Velvary, KD Slaný, J Otrokovice, K Kroehlavy a SONP Rozdlov.*  
Do této soutěže jsme vstupovali s omlazeným mužstvem a nikdo

doslova zní: "v áblicích se p ed mnoha lety sehrála výborná kopaná! Mimo I. mužstva, které hrálo I. t ., tu bylo ještě družstvo žák a velmi kvalitní družstvo dorostenců. To jsem p evzal od *Bohumila N mce* a tak p i vzpomínce na tuto dobu defilují p ede mnou jména: *Kub Josef, Dostál Milan, Šnajdr Jiří, Bednárové Mirek a Ada, Pros Josef, Dvoák Josef, Smetana Ilja, Hrdlika Jiří, evený Miroslav, Vosecký Václav, Kubel, Lechný Václav, Holec Jaroslav, Albrecht Karel, Ržika Josef a Koubek Karel.* Byla radost s nimi pracovat. Z n kolika talentovaných hrá se nejvíce prosadil *Dostál Milan*, který to dotáhl až do I. mužstva pražské Sparty. S t mto dorostenci jsme se probojovali až do krajského p eboru! Po skon ení mé práce v dorostu dorostence p evzal *Jaro-*

*Sládkem, Srbou, Voborou, Cucem* a dalšími pomocníky se i nadále snažili pozvednout slávu áblické kopané. Není bez zajímavosti seznámit se s hrá i, kte í v roce 1969 (50. let - kopané) obhájovali I. B t ídu: *Houdek, Svítek, Svoboda, Hrdlika, Brožík, Dostál, Holec, Kubec, Cifra, Brejcha, Vosták, Brejcha M.*

Pro vlastní sportovní innost bylo nutno zajistit pot ebné finance na nákup dresů, mí, na údržbu hrací plochy, na energii, vodu atd. Oddíl kopané se tak nestaral pouze o fotbal, ale také o společenskou a kulturní innost v obci, jejíž výnos byl využit právě pro tyto pot eby. Proto se pravidelně pořádaly tane ní zábavy Josefská, Silvestrovská, sportovní plesy a karnevaly, které se pořádaly v místní sokolovně v restauraci Na Ržku. Srom tane -



**Odznaky vydané k jubileu oddílu**  
1. založení klubu r. 1919  
2. odznak klubu v roce 1939  
3. odznak klubu v roce 1959

## SK ÁBLICE KOPANÁ 1919 - 2009

I v poválečné době život klubu pokračoval dál, i když za odlišných podmínek. Oddíl se p edevším spoléhal na vlastní odchovance. V 50 letech dostal oddíl též nové jméno "Dynamo", pod nímž jsme v hracím roce 1958 - 1959 opět vybojovali postup do I. A t ídy.

Tak jako po všechna p edchozí léta trvání oddílu, tak i nyní skládali své ú ty tehdejší lenové výboru. Vždy p evzetím funkce je každý povinen plnit s láskou a d sledně své povinnosti a hájit oddíl proti všemu, co jej poškozuje. Tohoto si byli pln v domi i následující funkcionáři, kte í kandidovali pro funk ní období 1959 - 1960. Do ela klubu byl zvolen pan *Kubec st.* Jemu byli nápomocni pánové *Pešek, Papírník, emus, Janata, Šedivý st., Kub, M churka, Zachariáš, Sládek, Kratochvíl, Thím, Zahrádka, Svoboda, Vávra, Tichý, Višic, Rulík, Josecký, Kocík, Obrara.*

Do jarního kola nevstupovalo naše mužstvo moc dobře. V jarním a podzimním kole jsme skon ilí v soutěži na posledním místě s celkovým po tem 7 bodů. Jen díky reorganizaci soutěže, která byla v té době provedena ve všech odvtvích našeho sportu, jsme se udrželi i nadále v I. A t íd, tedy v krajské soutěži.

P i vylosování soutěže 1960 - 1961 pro I. A t ídu byl náš oddíl za azen do skupiny "sever". V ní byly oddíly *SL Kostelec, B Libušín, D Slaný, S Stod lky, SPM lník,*

*nev d l, zda obstojíme i nikoliv, nebo zda budeme hrát pod adnou roli jako v minulé soutěži. Trenérem byl v té době pan *Kratochvíl Jaroslav*, kterého v ase jeho nemoci zastupoval pan *Antonín Pr ša.**



**Mužstvo roku 1958. Vzáv ru tohoto ro níku soutěže jsme navzdory všemu skon ilí na krásném 3. místě.**  
**Nejlepší st elci byli: Kubec J. - 14 branek, Mílek - 3, Hrdlika - 9**  
**Nejvíce sehraných zápasů m li hrá i: Holec 17, Hrdlika 17, Kaucký 16, Mílek 16, Vosecký, Kubec 14, Kindl 13, Krbec 10, Zamrazil 10**

B hem této sezóny se po skon ení vojenské prezen ní služby vrátili hrá i *Pavlík a Fric.* Dále ale nesmíme zapomenout ani na dobré výkony našich mladých áblických fotbalistů. Zvýšená pé e o mládež se projevila i na jejich výkonech. Je nutno se zmínit o dorosteneckém družstvu z roku 1953, které si vybojovalo a získalo titul p eborníka okresu Praha - sever a udrželo si jej po dv léta.

Ve vzpomínkách, které napsal jeden z vedoucích dorostu *Jaroslav Stolina st.*

*slav Kratochvíl."*  
Když se v roce 1954 slavilo výro í áblické kopané, hrál áblický oddíl v pražské I. B t íd. V té době má oddíl i nadále dorostenecké a žákovské družstvo. Vedením oddílu byl zvolen lenskou sch zí bývalý hrá *František Svoboda st.*, který spolu se leny výboru *Janatou, Šedivým st., Zachariášem,*

ních zábav se konaly p i r zných oslavách v obci i p átelské zápasy starých gard i r zné sportovní akce na hřišti.

**Dorostenecké družstvo - vít z okresního p eboru v roce 1953. Zleva: vedoucí dorostu Stolina, Koubek, Kubec, Kub, evený, Smetana, Dvoák, Holec, Bedná, Pros, Ržika, Šnajdr, Hrdlika, Kratochvíl.**







Na foto vám představujeme jednu ze starých gard.

Stará garda: stojící zleva: Kocík, Svoboda, Rychnovský, Tyllinger, M. Churka, Černý, Kopek. Klečící zleva: Brož, Čermák, Hrdlička, Růžička.

V roce 1969 slavil oddíl padesáté výročí založení. K této příležitosti byla oddílu předána pamětní medaile od STV - československého fotbalového svazu za vzorné a úspěšné vedení a reprezentaci oddílu.

Když už představujeme v různých souvislostech práci oddílu a funkcionáře, nesmíme zapomenout na ty, kteří se celých 90 let starali a nadále starají o činnost oddílu a vzornou reprezentaci fotbalového stánku v naší obci.

Za celých 90. let se jich vystřídala

do dnešní doby 7. Jako první se ujal správce hřiště v roce 1919 zakládající člen a předseda oddílu pan Josef Litera. Druhým správcem byl pan Bohumil Novák. Tímto pak pan Rudolf Starý. Miroslav Kovalský potom převzal tuto odpovědnou funkci jako pátý v pořadí. Pan Jiří Kůrka, který ji dokázal vykonávat, a vzorný, plný letičet až do roku 2002, kdy správcovství předal

panu Pacovskému. Ten kvalitními hráči a poctivě připravované mužstvo opět proboujvalo zprávu do I. B. třídy.

roce předal tuto zodpovědnou funkci panu Renému Cingelovi, který ji vykonává dosud.

Náš sportovní stánek má až do 80. let minulého století škvárové hřiště. Pak bylo svépomocí hřiště ztraceno.

V dalších letech byly úspěchy v oddílech různě kolísavé. Družstvo dospělých po neúspěších hrálo nakonec až II. třídu okresní soutěže. Po doplnění

roce předal tuto zodpovědnou funkci panu Renému Cingelovi, který ji vykonává dosud.

V roce 1974 se oddíl dočkal opět nového názvu. Hrál se pod hlavičkou TJ Dynamo Agrostav. Agrostav byl zdejší stavební a průmyslový závod.

Děk za dobré vedení a činnost oddílu v této době patří nejen funkcionářům, kteří se o to zasloužili. Jsou to pánové: Karásek Josef, Novák Ladislav, Kůrka Jaroslav, Klouda Zdeněk, Jiroušek Petr, Kubík Josef, Bednář Miroslav, Kubice Jiří.

Družstvo dospělých hrálo v těchto letech I. B. třídu.

Jiří Zachariáš, dlouholetý inovátor dáblického fotbalu

Představujeme starou gardu v roce 1970.



Dlouholetí členové oddílu a jeho funkcionáři.



## Co vlastn chceme v áblicích?

Jedu v autobuse 103 a nemohu p eslechnout ást rozhovoru " no-jo, když ú ad v áblicích všechny peníze dává utálist m...."

Tento rozhovor m samoz ejm zaujal. P ed n kolika lety jsem se nechtl smít s tím, že své d tí budu vozit na Admiru do Kobylis. Kousek od domu mám p ece nádherné fotbalové h íšt a p ítom ze skládky, kterou mám také kousek od domu, jdou na podporu sportu v áblicích nemalé finan ní prost edky. A tak jsem za al pomáhat v áblicích s mládeží. Proto se pokusím v následujícím p ísp vku zrekapitulovat n které informace o fotbalu v áblicích.

### Kolik kluk na fotbal vlastn chodí?

- 100 d tí v p tí týmech od školi ky až po dorostence, p t tým mládeže v áblicích nepamatuje ani kroniká klubu pan Zachariáš. Argument, že v sou asné době, kdy se áblice rozr stávají je nábor jednoduchý, neobstojí. Nabídka r zných aktivit je v souasné době opravdu velká, takže zájem o fotbal d tí by nás m l t šita adatým z okolí nám m že závidí t.
- Jsou to ale všechny d tí z áblice? Odpovídám ANO! V tšina je z áblice. Samoz ejm , že pro fungující tým je pot eba ur ítý po et hrá a pokud máme v týmu 10 hrá z áblice, tak p eci toho 11. neodmítneme pouze proto, že je ze sídlišt . Naopak, jsme rádi, že k nám p ícházejí v poslední době kluci ze širokého okolí a to i kluci, kte í hráli v jiných týmech a v áblicích se jim líbí.
- Chceme tedy dále pokračovat. Chceme, aby kluci 2x týdn tré-

novali a o víkendech hráli zápasy nebo chceme, aby bloumali po áblicích?

### Oblast investic, výstavba

- Za nu již realizovanými šatnami pro mládež, o kterých jsem n kolikrát etl v áblických tišt ných médiích. Osobn mohu íci, že d tem šatny slouží, že je využívají a že jsme rádi, že nemusíme být v prohnílych stavebních bu kách. Jen jedna malá (velká) poznámka: celé vnit ní vybavení o víkendech realizovali trené i, vedoucí a n kte í rodí e.
- Rekonstrukce starého škvárového h íšt na h íšt s um lým povrchem III. generace.
  - o snažím se chodit na ve ejné ch ze zastupitelstva M a zde n kolik let slyším - áblice neumí získat dotace. SK áblice a nemá specializované ú edníky na získávání dotací (má jen trenéry), získalo dotaci na rekonstrukci starého škvárového h íšt
  - o rekonstrukce je od 11. m síce roku 2007 realizována na základ rozhodnutí o p íd lení prost edk hlavního m sta Prahy, oblast sportu a t lovýchovy formou grantu, kdy celková investic ní ástka íní 10 437 928 K . Z toho již 6 090 000 K bylo profinancováno. Pro dokon ení rekonstrukce požadujeme po hl. m. Praze p ísp vek ve výši 4 347 928 K , která je pot ebná k dokon ení celé akce. O tento p ísp vek žádáme, ale zatím nám nebyl p íd len.
  - o z vlastních zdroj , které m ly být p vodn ur eny p edevším na sportovní innost se SK áblice podílí na výstavbě ástkou 246 000 K , takže stávající situaci bych shrnul takto: nemáme finan ní prost edky ani na dokon ení h íšt a nakonec ani to staréh íšt .
  - o pro áblice, které nemají

vlastn žádnou sportovní plochu, a to ani obec ani základní škola, je podle mne strategické, aby tato akce byla dokon ena. Samoz ejm je po ítáno s širším využitím h íšt í pro organizované akce v rámci áblice. Nebo si myslíme, že asfaltové h íšt "na dopraváku" je na klouby d tí i dosp lých lepší? Co zran ní hlavy....?

- o prosím tedy všechny kdo mohou pomoci, v etn všech zastupitel M , aby bylo vyvinuto max. úsilí, aby tato akce byla dokon ena.
- Co tedy chceme více? Získali jsme pro áblice dotaci 11 mil. K . Z vlastních zdroj jsme ur ítým zp sobem vložili zp t do majetku obce 246 000 K . Je to málo?

### Muži

- Tato oblast není v mojí kompetenci, ale jen n kolik osobních post eh . Ada místních dost kritizovala, že v mužích hraje málo áblických. S touto kritikou souhlasím i když vše má své "ale". Pokud však udržíme stávající trend a každý rok p íjde z dorostu jeden, dva nebo i více kluk , tak za n kolik let zde musí ur ít hrát n kdo, kdo vzešel z áblické mládeže. A pro rodi e t ch malých, vše hrozn rychle utíká a z malého kluka v p ípravce je za n kolik let velký chlap a pokud ho fotbal bude bavit, tak kde by hrál pokud by v áblicích nebyli muži?

### Finance

- M p íspívá každý rok SK áblice cca 400tis. K . Tato ástka jde cestou .A.S.A. - Magistrát hl. m. Prahy - M a ta má dle smluvních podmínek zase tyto prost edky vracet do vybraných aktivit, p í emž sport je jednou z t chto aktivit. Samoz ejm zcela chápu argumenty, že je to velká ástka a kolik by za danou ástku bylo nap . zelen , stromk nebo

jiných aktivit. Na druhou stranu si musíme uv domit, že SK áblice spravuje majetek (který je obce) s velkým zázemím a rozlohou, a že vlastn celá dotace od M jde na zabezpečení a udržení provozu areálu. A to jsme ještě v roce 2008 246 tis. K vrátili zp t do majetku obce (viz rekonstrukce škvárového h íšt ).

- Abych tuto dotaci n jak vyvážil, cht l jsem vypo ítat jaký finan ní p ínos jde zp tn z SK áblice pro obec. Jak však p epo ítat na peníze radost d tí z vít zství, jak p epo ítat, že d tí, které si hrájí nezlobí a tedy není í majetek v obci atd. ? Nicmén jeden transparentní a zcela korektní výpo et mohu poskytnout. Pokud se tu ro n hodiny strávené pouze trenéry mládeže na trénincích, zápasech a soust ed ních a na tento as nasadím cenu 250K /hodinu, tak dojdou k náklad m/p ínos m p es 1,2 mil K /rok, a to je prost nepochybnitelná ástka, kterou d tí, obec zase získávají zp t.
- A už jen poslední otázka, která se nabízí. Pro neshán jí sponzory? Ano, dobrá p ípomínka. V situaci, kdy výbor SK áblice tvo í t i inovníci, kte í d lají administrativní a sportovní innost a samoz ejm mají svou práci a rodinu, to prost nejde. P íj te a m žete sponzory za provizi shán t.
- Takže, jak jsem za al, tak i koním: "Co vlastn chceme v áblicích?" Osobn bych n kterým svým koleg m dal ohromnou medaili za to, co ud lali pro d tí, fotbal, a tím i pro áblice. Zatím se mi zdá, že místo ocen ní se v áblicích rad jí kritizuje, taktizuje a n které v ci se eší formou, která je pro mne zcela nepochopitelná. A tak zase budeme tento rok platit za um lku na zimní p ípravu v B ezín vsí, v ákovicích a nevím, kde ještě .

## Neporazitelní

Poslední den prázdnin si mladí fotbalisté z ěblice po ádn užití! Vyzrali totiž na turnaj, po ádaný letos poprvé Vladimírem Šmicrem = Šmíca cup. Byli jsme sice ádn p ipraveni po fyzické i psychické stránce díky prázdninovému soustředění, na němž se nenechávalo nic náhod, ale i tak jsme byli trochu zaskočení, když jsme zjistili, že jako první nám byla přidělena SK Slávia. Jelikož na turnaji naši hráči byli ještě na prázdninách, musel každý, nehledě na střídaní soupeře po celých sedmi káčkách, bojovat do posledních sil. Boj o život přinesl své ovoce: neuvěřitelnou výhru 3:1 - a to jsme ještě gól dostali v nastaveném áse.

Do druhého zápasu jsme nastupovali psychicky posíleni. A kolise o úbytek sil postaralo i nesnesitel

né polední vedro, mohli si naši borci připsat další výhru. To už se začalo šuškat, že jsme dobří!

Dalším týmem byly Kbely. Celý zápas se nesl v duchu vyrovnaného 0:0, ale našim zapáleným nadšencem to nestačilo a museli na závěr poslat alespoň jeden míč do soupeřovy branky - tudíž 1:0 pro úctyhodně bojovné ěblice.

A blížili jsme se do finále. Te stál proti nám rozparádný Union Žižkov, dlejší si naděje na vítězství. Horko i vyerpání se hlásily o slovo, ale odhod



lání bojovat udělat své. Byl to ostrý zápas, ale na to, kde naši nejbojovnější padali zásahem soupeře jako podání, jen aby se nedostali ke gólu. Ale nic to nebylo platné, nebo KDO UMÍ, TEN UMÍ - vyhráli jsme opět.

A je tady neuvěřitelné finále! Kluci byli unavení, dokonce se objevil i plán vyerpání a vedra, ale chtěli jsme vyhrát a dali jsme do toho poslední zbytky sil - pro

rodi úctyhodně podívaná a obdivk vlastním dětem. Stojíme proti Viktorce Žižkov, dáváme první gól, ale v zápasu inkasujeme také. Ale nakonec rozhodující gól letí do soupeřovy brány a my jsme prvníiiiiiiiiiiiiii!!! Přebijivci skáčí, děti leží, maminky slzí. Malí velcí fotbalisté, děkujeme!!!

**Za SK ěblice děkujeme, trenér mi všem, kteří pomáhali Michal Mošnička**

### D2A – I. Třída – skupina A (mladší dorost)

Kolo	Den	Datum	as	Tým	H išt
7.	NE	18.10.2009	11:00	ěblice - echie Smíchov	ěblice
8.	NE	25.10.2009	12:15	PSK Union - ěblice	PSK Union
9.	NE	1.11.2009	11:00	ěblice - Tempo	ěblice
10.	SO	7.11.2009	14:00	Slavoj Podolí B - ěblice	Podolí
11.	NE	15.11.2009	11:00	ěblice - Inferno	ěblice

### A2B – I. A Třída – skupina B (muži)

Kolo	Den	Datum	as	Tým	H išt
9.	NE	18.10.2009	15:30	ěblice - Kunratice	ěblice
10.	SO	24.10.2009	14:30	Nebušice - ěblice	Nebušice
11.	NE	1.11.2009	14:00	ěblice - Slavoj Podolí	ěblice
12.	NE	8.11.2009	14:00	Slivenec - ěblice	Slivenec
13.	NE	15.11.2009	13:30	ěblice - epyrje	ěblice

### F3A – II. Třída – skupina A (mladší žáci)

Kolo	Den	Datum	as	Tým	H išt
7.	NE	18.10.2009	11:00	Stod Iky B - ěblice	Stod Iky
8.	SO	24.10.2009	11:00	ěblice - Bílá Hora	ěblice
9.	SO	31.10.2009	12:00	Sportovní Jižní Msto - ěblice	ZŠ Pošepného
10.	SO	7.11.2009	11:00	ěblice - Těboradice	ěblice
11.	SO	14.11.2009	08:30	Háje B - ěblice	Háje

### E3B – II. Třída – skupina B (starší žáci)

Kolo	Den	Datum	as	Tým	H išt
7.	NE	18.10.2009	15:30	Chabry - ěblice	Chabry
8.	NE	25.10.2009	08:30	ěblice - Admira B	ěblice
9.	SO	31.10.2009	09:00	echie Smíchov - ěblice	echie Smíchov

### G3C – II. Třída – skupina C (starší přípravka)

Kolo	Den	Datum	as	Tým	H išt
7.	PÁ	16.10.2009	15:30	Stod Iky - ěblice	Stod Iky
8.	SO	24.10.2009	09:45	Loko Vltavín - ěblice	Loko Praha
9.	SO	31.10.2009	09:00	VOLNO	ěblice
10.	SO	7.11.2009	09:00	Kbely - ěblice	Kbely
11.	SO	14.11.2009	09:00	ěblice - SK Vikt. Žižkov B	ěblice

KOMISE	TERMÍN	AKCE	POZNÁMKA
ÚM PRAHA - ĚBLICE	6.11.	Referendum	13,30 - 22,00 rozděleno podle volebních okrsků
ŠKOLSKÁ A KULTURNÍ	20.10.	Klárovo kvarteto	od 18,00 v sále ZŠ, zazní skladby Suchého, Šlitra, Voskovce a Wericha, vstup zdarma
	24.11.	Vazba ADVENTNÍCH V NC	od 17,00 hodin v jídelně ZŠ, vede pí. Filipová, přihlásky zsuparkanu@volny.cz, pomůcky viz plakátky

**SBĚR NEBEZPEČNÝCH SLOŽEK  
KOMUNÁLNÍHO ODPADU ZDARMA!**

Na základě oznámení  
Magistrátu hlavního města Prahy se uskuteční

**27.10. 2009**

jednorázový sběr nebezpečných složek komunálního odpadu, prostřednictvím speciálního krátkodobě instalovaného vozidla, a to v tomto rozsahu:

**od 16.30 hod. do 16.50 hodin**

u křižovatky ul. Henská - Květnová (přes ul. M. J. Čapka)

**od 17.00 hod. do 17.20 hodin**

u křižovatky ul. Šenovská - U Spojky

**od 17.30 hod. do 17.50 hodin**

v ulici U Přehýbky

**od 18.00 hod. do 18.20 hodin**

u křižovatky ul. Kostelecká-Legionářská (parkoviště)

RŽP

**Kontejnery v obci**

Harmonogram pro instalování velkoobjemových kontejnerů v Městské části Praha - Ďáblice ve 2. pololetí roku 2009

**Určené termíny:**

**24. a 25. října 2009**

**21. a 22. listopadu 2009**

Odvoz kontejnerů proběhne vždy v neděli ve 13<sup>00</sup> hodin.

**Kontejnery budou instalovány na obvyklých stanovištích:**

na Koničkově náměstí

v ulici Květnová

(v zářívku komunikace přes ul. p. 448)

v ulici Legionářská

v ulici Na Terase

v ulici Na Blatech



**ŠTÍPANÝ BUK  
BŘÍZA**



**Délka polen dle objednání**

**Vhodné pro:**

- zahradní gril
- krb
- kamna
- topení

**DUB-BUK 1.400,-  
BŘÍZA 1.200,-**

**Cena je včetně DPH a dopravy  
do 10km od Měšic**

**OBJEDNÁVKY:**

**606 794 633**

(placená inzertce)

**Hvězdárna Ďáblice**

Zal.: 1956

182 00 Praha 8, Pod hvězdárnou  
768 tel.: 283910644

e-mail: [dabliceobs@planetarium.cz](mailto:dabliceobs@planetarium.cz)  
<http://www.planetarium.cz/dablice>

**LISTOPAD 2009**

**Otevírací doba:** Po 18-21/ úterý 19-21/ Pá 27.11. 19-21/ Ne 14-16.

**PEDNÁŠKY** astronomické, přirodovědné a cestopisné v pondělí od 18:30.

**23.11. Mgr. František Špoutil: Madagaskar**

**30.11. RNDr. Jan Tomsa: Za tajemstvím židovského kalendáře a FILMOVÉ VEČERY** s pozorováním oblohy v pondělí od 18:30.

**2.11. APOLLO 10, APOLLO 11**

**9.11. Lov k a nebeská mechanika, APOLLO 12 - 40. výročí.**

**16.11. APOLLO 16, Slunce, Perseus.**

**POZOROVÁNÍ OBLOHY** dalekohledy úterý 19-21, Pá 27.11.

**19-21/ Ne 14-16 a v Po 2., 9. a 16.11. 20-21** za jasného počasí. Přístupné bez objednání.

**Denní obloha:**

**Slunce - povrch se skvrnami**

**Noční obloha:**

**Měsíc - od 1.11. do 6.11 a od 23.11. do 30.11.**

**Jupiter - po celý listopad**

**Uran - za dobrých podmínek**

Dvojhvězdy, vícenásobné soustavy - po celý listopad. Hvězdkupy, mlhoviny, galaxie - za bezmračných večerů. Při nepřiznivém počasí (zataženo) je možné promítnout filmy a prohlédnout si přístrojové vybavení hvězdárny a astronomickou výstavu.

**HROMADNÉ NÁVŠTĚVY**

vždy ve čtvrtek od 18 do 19 mohou hvězdárnu navštívit předem objednané skupiny návštěvníků 5 až 20 osob - vhodné pro rodiny s dětmi, školy.

**Program:** pozorování oblohy nebo promítání filmů.

**ŠKOLNÍ POADY**

vždy v Po, Út, St, úterý a Pá v 8:30 a 10:30 pro předem objednané školní výpravy. Bližší informace a objednávky na tel. 283910644.

**VSTUPNÉ:**

dospělí .....20 Kč ...30 Kč  
mládež, dochodci ..10 Kč ..15 Kč

**Doprava:**

- konečná MHD sídliště Ďáblice bus 134, 136, tram 10, 17 a 10 min. pěšky podél hřbitova a pak ulicí Pod hvězdárnou do kopce
- stanice Ďáblický hřbitov nebo Květnová bus (od metra C Ládví) 103, 345, 368 a 5 min. pěšky ulicí Pod hvězdárnou do kopce.
- stanice U Spojky bus 202 a 10 min. pěšky.

**Diakonie**  
Československé církve evangelické



PEOVATELSKÁ  
SLUŽBA ĎÁBLICE

**Oblast působení:**  
Ďáblice, Imice, Bohnice, Dolní Chabry, Běziněves, Kobyličky.

pracoviště Praha 8 - Ďáblice,  
Ke Kinu 159/7  
tel.: 283 910 424 nebo 777 734 178,  
e-mail: [dablice.skp@diakoniecce.cz](mailto:dablice.skp@diakoniecce.cz)  
<http://skp.diakoniecce.cz>

**Za finanční dary a příspěvky zaslané na náš účet:**  
účet: 1932094339/0800  
v.s. 22  
Česká spořitelna, a.s. v Praze  
Srdce nám děkuje.

**Poskytujeme tyto základní úkony:**

- 1) pomoc při zvládnutí běžných úkonů péče o vlastní osobu (přijímání jídla a pití, oblékání a svlékání, pomoc při pohybu v bytě, pesunování židle nebo vozíku)
- 2) pomoc při osobní hygieně
- 3) pomoc při poskytnutí stravy
- 4) dovoz obilí pouze v oblasti: Ďáblice, Dolní Chabry, Běziněves a sídliště Ďáblice
- 5) pomoc při zajištění chodu domácnosti (běžný úklid a údržba domácnosti, běžné nákupy a pochůzky, týdenní nákup, nákup ošacení a nezbytného vybavení domácnosti)
- 6) zprostředkování kontaktu se společenským prostředím (doprovody například k lékaři, na úřady apod.)

**Za poplady, že to provozní podmínky pracoviště umožní, nabízíme tyto fakultativní služby:**

- 1) dovozy autem i pro osoby na invalidním vozíku za předem daných podmínek viz ceník
- 2) poskytnutí kompenzačních pomůcek na předem dohodnou dobu

Další informace na uvedených kontaktech.  
**ÚHRADA ZA SLUŽBY JE ÚTOVÁNA PODLE PLATNÉHO CENÍKU.**

## ádková inzerce

- **HOSTEL PRAHA-LÁDVÍ** nabízí levné ubytování pro skupiny i jednotlivce více na [www.hostel-prahaladvi.cz](http://www.hostel-prahaladvi.cz) (<http://www.hostel-prahaladvi.cz>) **P i p edložení tohoto inzerátu sleva 10%.**
- **Vym ím 2+1, I.kat., 95 m<sup>2</sup>, P2 Vinohrady, 3.p. v ýtah za 2+k.k. do 50 m<sup>2</sup>.** Tel. 224 24 60 35
- **Cvi ení pro seniory.** Od íjna 2009 se cvi í každou st edou od 17 - 18 hodin. Cvi ení vede p. Dvo áková, tel. 283 921 191
- **Vyu uji špan lštinu.** Mám velkou zkušenost také s výukou pomalejších žák . Tel. 286 88 65 79
- **Masáže:** záda+š íje 190K , dále medové, lávovými kameny, ba kové, nápoj zdarma. Bus Lib chovská. Tel. 777 763 605.

**ZASKLENÍ LODŽIÍ**  
**PŘÍMO**  
**OD VÝROBCE**  
 Volejte:  
**844 158 746**  
 Mobil: 777 151 205 [www.balkony.cz](http://www.balkony.cz)  
**BALKON SYSTEM s.r.o.**  
 CERTIFIKOVÁNO, záruka 6 let  
**10%** Sleva s tímto inzerátem

(placená inzerce)

**Čáma-spol. a.s.**

**U Parkánu 28**

**Praha 8 Staré Ďáblice**

**nabízí své služby:**

**sběrné suroviny (železné a neželezné kovy, papír)**

**prodej mulčovací kůry**

**prodej písku, š ťěrku, kačírku**

**odvoz sutí , odpadu**

**zajistíme betonové , maltové směsy**

**demontáž menších technologických celků**

**kontakt 602 284 298, 2839 10 864**

(placená inzerce)

**W-PLAST.cz**  
**Plastová okna**

**Plastová okna**  
**Plastové dveře**  
**Vnitřní parapety**  
**Venkovní parapety**  
**Venkovní rolety**  
**Žaluzie**

**Zkušenost a tradice od roku 1994**  
**ISO 9001:2001**

**U Parkánu 13/15 tel: 283 910 145**  
**182 00 Praha 8 fax: 283 910 146**

**www.wplast.cz wplast@wplast.cz**

(placená inzerce)



## V ýstava pro kočku

podzimní umístěvací výstava  
 opuštěných koček

**22. listopadu 2009**  
**Chvalská tvrz**

od 10 - 17 hodin  
 Praha 9, Horní Počernice

Jak se k nám dostanete?

### Zastávka CHVALY

První zastávka autobusů  
**221, 223, 261, 273, 303, 304**  
 od konečné metra B Černý Most

Vstupné: konzerva krmení pro kočky  
 (možno zakoupit na místě)

Program pro děti zajištěn.  
[www.kocky-online.cz](http://www.kocky-online.cz)

**Evropská kvalita za bezkonkurenční ceny**  
**Na českém trhu již od roku 1991**

®EuroFutur Classic  
 se standardním křídlem  
 v šestikomorovém  
 provedení



**VÝRAZNÉ SLEVY**

**www.marolux.cz**



**MAROLUX**  
 MEZI SVĚTLEM A STÍNEM

VÝROBA A MONTÁŽ:

PLASTOVÁ OKNA A DVEŘE  
 SEKČNÍ GARÁŽOVÁ VRATA

**HÖRMANN**

ROLETY, MARKÝZY, DOPLŇKY  
 KUCHYNĚ A SKŘÍNĚ NA MÍRU

• dodáváme okna a dveře systému



**KÖMMERLING®**

Dopraváků 3 (Dům Genius),  
 184 00 Praha 8, Dolní Chabry

tel.: 284 686 835, 284 686 820, fax: 284 686 789

e-mail: marolux@marolux.cz

## NOVÝ RENAULT CLIO GRANDTOUR

JIŽ OD 214 900 Kč

- nový, dynamičtější design
- integrovaný navigační systém Carminat TomTom\*
- velký a praktický zavazadlový prostor 439–1 277 l s dvojitou podlahou



Clio Grandtour: spotřeba 4,0 - 7,6 (l/100km), emise CO<sub>2</sub> 117 - 139 (g/km). Vyobrazení vozu je ilustrativní. \*Nabízen jako vybava na pání. Nabídka platí p í financování Renault leasing.

**AA AUTOAVANT**  
 KONCESIONÁŘ



Ďáblická 2, Praha 8, tel.: 286 001 131

• www.autoavant.cz • e-mail: aa@autoavant.cz • Po-Pá: 7-18 / So: 8-12



PLACENÁ INZERCE

áblický zpravodaj vydává M stská ást Praha - áblice. Adresa redakce: Kv tnová 553/52, 182 00 Praha 8- áblice. Tel.: 283 910 723-724, fax: 283 910 721, e-mail: podatelna@dablice.com, jirkuovi@centrum.cz. Registrováno pod íslem MÚ- 63/91. Redakce: P. Jirk , M. R ži ka, M. Bulirschová, K. Engel. Tisk: MH tisk, s.r.o. Uzáv rka pro p ísp vky i inzerci je 6. listopadu 2009. Náklad: 1400. Za obsah p ísp vk odpovídají auto i. Zve ejn né p ísp vky nemusí vyjad ovat názory redakce. Za roznos zpravodaje odpovídá V. Dvo áková tel.: 283 921 191.

202



PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 217/42, 190 22 Praha 9

Informace o provozu PID na tel. 800 191 817, na internetu: www.dpp.cz

Platí od: 1.9.2009

orientační doba (jízdy (min))	orientační doba (jízdy (min))	Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (×)	SOBOTA (⊙) a NEDĚLE (†)
		pořazování zastávek	4	4
		POLIKLINIKA MAZURSKÁ	5	5
		Krakov	6	6
		Zhořelecká	7	7
		Odra	8	8
		Katovická	9	9
		Řepinská	10	10
		Libeňská	11	11
		Čimice	12	12
		Sídlíště Čimice	13	13
		Spořická	14	14
		Osecká	15	15
		x Skládky Chabry	16	16
		• <b>U Spoju</b>	17	17
		1 1 x Na Štamberku	18	18
		pořazování zastávek ve vedlejším sloupci	19	19
		x - na znamení	20	20
		Δ - <b>Zvýrazněné spoje</b> zajišťuje nízkopodlažní vozidlo.	21	21
		@ - do takto označených zastávek jedou pouze shodně označené spoje	22	22
		A - nejede přes zastávku Za Avii	23	23
			0	0
			1	1
			2	2
			3	3

Tarif PID:  
Jízda s předem zakoupenou jízdenkou.  
Doplňkový prodej jízdenek s přírážkou u řidiče.  
Území hl. m. Prahy se počítá jako 4 tarifní pásma.

© svátčích jede jako v neděli (†). Soft. CHAPS spol. s r.o. A

202



PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 217/42, 190 22 Praha 9

Informace o provozu PID na tel. 800 191 817, na internetu: www.dpp.cz

Platí od: 1.9.2009

orientační doba (jízdy (min))	Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (×)	SOBOTA (⊙) a NEDĚLE (†)
	BAKOVSKÁ	4	4
	x Sovenická	5	5
	Zamašská	6	6
	x Kbelský hřbitov	7	7
	Miškovice	8	8
	Radonická	9	9
	Čakovice	10	10
	Čakovický zámek	11	11
	ZA AVII	12	12
	x Nádraží Čakovice	13	13
	Obchodní centrum Čakovice	14	14
	x Na Lukách	15	15
	Đábllice	16	16
	Kokořinská	17	17
	x Na Štamberku	18	18
	• <b>U Spoju</b>	19	19
	1 x Skládky Chabry	20	20
	3 Osecká	21	21
	4 Spořická	22	22
	6 Sídlíště Čimice	23	23
	7 Čimice	0	0
	8 Libeňská	1	1
	9 Řepinská	2	2
	10 Katovická	3	3
	11 Odra		
	12 Zhořelecká		
	13 Krakov		
	14 POLIKLINIKA MAZURSKÁ		

Tarif PID:  
Jízda s předem zakoupenou jízdenkou.  
Doplňkový prodej jízdenek s přírážkou u řidiče.  
Území hl. m. Prahy se počítá jako 4 tarifní pásma.

© svátčích jede jako v neděli (†). Soft. CHAPS spol. s r.o. A

**103****PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha**

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 217/42, 190 22 Praha 9

Informace o provozu PID na tel. 800 191 817, na internetu: www.dpp.cz

Platí od: 1.9.2009

orientační doba  
(staženo)

Tarifní pásmo P

PRACOVNÍ DEN (☒)

SOBOTA (⊕) a NEDĚLE (†)

BŘEZINĚVES  
x Skládky Ďáblice  
ĎÁBLICE  
• **Kokořínská**  
1 x Na Štamberku  
2 U Spojů  
3 Liběchovská  
4 Květnová  
5 Ďáblický hřbitov  
6 Sídliště Ďáblice  
7 Třebeňická  
8 Štěpničná  
10 LÁDVÍ

x - na znamení

Δ - Zvýrazněné spoje zajišťuje nízkopodlažní vozidlo.

PRACOVNÍ DEN (☒)	SOBOTA (⊕) a NEDĚLE (†)
4 26	46 4
5 06 21 41	36 5
6 01 21 30 38 45 53	26 6
7 00 08 15 23 30 38 44 53	06 36 7
8 06 16 26 50	06 36 8
9 05 20 54	06 36 9
10 14 54	06 36 10
11 24 54	06 36 11
12 14 54	06 36 12
13 14 41	06 36 13
14 11 26 41	06 36 14
15 01 11 26 36 46 59	06 36 15
16 07 15 29 37 47 59	06 36 16
17 06 16 29 41 56	06 36 17
18 06 16 26 41	06 36 18
19 06 36 56	16 46 19
20 16 36	16 46 20
21 16 46	16 46 21
22 16 46	16 46 22
23 16 46	16 46 23
0 16	16 0
1	1
2	2
3	3

Tarif PID:

Jízda s předem zakoupenou jízdenkou.

Doplňkový prodej jízdenek s přírazkou u řidiče.

Území hl. m. Prahy se počítá jako 4 tarifní pásma.

O svátcích jede jako v neděli (†).

Soft. CHAPS spol. s r.o. A

**103****PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha**

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 217/42, 190 22 Praha 9

Informace o provozu PID na tel. 800 191 817, na internetu: www.dpp.cz

Platí od: 1.9.2009

orientační doba  
(staženo)

Tarifní pásmo P

PRACOVNÍ DEN (☒)

SOBOTA (⊕) a NEDĚLE (†)

• **LÁDVÍ**  
2 Štěpničná  
4 Sídliště Ďáblice  
5 Ďáblický hřbitov  
7 Květnová  
8 Liběchovská  
9 U Spojů  
10 x Na Štamberku  
11 Kokořínská  
12 ĎÁBLICE  
13 x Skládky Ďáblice  
15 BŘEZINĚVES

x - na znamení

Δ - Zvýrazněné spoje zajišťuje nízkopodlažní vozidlo.

D - jede jen do zastávky Ďáblice

PRACOVNÍ DEN (☒)	SOBOTA (⊕) a NEDĚLE (†)
4 55	4 4
5 30 40	13 5
6 00 20 37 45 53	13 6
7 00 08 15 23 30 40 50	03 43 7
8 08 20 41 51	11 41 8
9 21 41	11 41 9
10 21 41	11 41 10
11 21 41	11 41 11
12 21 51	11 41 12
13 06 36	11 41 13
14 00 10 25 40	11 41 14
15 00 10 25 35 45 55	11 41 15
16 05 15 25 35 45 55	11 41 16
17 05 15 25 35 45	11 41 17
18 05 20 30 42	11 41 18
19 05 20 35	11 41 19
20 05 41	11 41 20
21 13 43	13 43 21
22 18 43	18 43 22
23 18 43	18 43 23
0 18 43	18 43 0
1	1
2	2
3	3

Tarif PID:

Jízda s předem zakoupenou jízdenkou.

Doplňkový prodej jízdenek s přírazkou u řidiče.

Území hl. m. Prahy se počítá jako 4 tarifní pásma.

O svátcích jede jako v neděli (†).

Soft. CHAPS spol. s r.o. A